FEB -1 1956

氣候預告
丹頓寒冷
最高溫度
二十五度

本報通電
CABLE ADDRESS
HUNGCHUNGPO
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2, ONT., CANADA

The Chinese Times.
TUESDAY JANUARY 31 1956 第壹頁 PAGE 1

大漢公報
THE CHINESE TIMES PUBLISHING Co., Ltd.
123 ST. PATRICK ST.
TORONTO 2B ONTARIO CANADA
TELEPHONE EMpire 3-3757

洪鐘時報

中華民國四十五年元月三十一日（星期二）
孔子二千五百零七年
夏曆歲次乙未年十二月十九日

ENTERED AS SECOND CLASS MATTER
AT THE TORONTO POST OFFICE
MARCH 21 1926

洪門信條

忠誠救國
義氣團結
義俠除奸

△開報價目表
△短期 每個月……壹圓七毫五
每半個月……[illegible]
△長期 全年……[illegible]
外埠……[illegible]

（艾）登與美總統開始舉行三日商（談）
在議程上最重要者為中東問題

華盛頓卅日訊：英首相艾登與美總統艾森豪威爾今日開始三日之重大會談，對於[illegible]分別[illegible]行動，而非[illegible]會，以試驗[illegible]

以色列[illegible]

十年不侵犯及友好條約。

艾登爵士和外相勞埃[illegible]抵達後不久，[illegible]小時，即在白宮與艾森豪威爾總統[illegible]進行午餐，實行磋商。

今日下午，更正式的[illegible]會議[illegible]後，兩個代表團之發言人對記者敘述[illegible]的政府首長，察覺自己已經對[illegible]

發言人承認對於[illegible]中東，未有同等的一致意見，此問題佔了整個下午會議的時間，[illegible]英與美國間之分歧已[illegible]

發言人稱說，今日未達到結論或決定，亦無[illegible]方案由任何一方提出[illegible]外長會議時，中東[illegible]於明日繼續。

發言人透露，今日的討論，包括以色列和阿拉伯國家間之緊張，及美國與沙特阿拉伯爭論中的布賴米綠洲。

[illegible]艾森豪威爾總統[illegible]所定的時間表，[illegible]午會談之[illegible]案休息，他們會議[illegible]參加[illegible]集團，[illegible]

午餐桌上的會談，主要[illegible]歐洲[illegible]

總統與艾登[illegible]比較對於[illegible]的發展，影響北大西洋公約的組織，[illegible]努力，[illegible]國之[illegible]子武器合，以增強西歐的安全。

華盛頓天時，[illegible]一[illegible]數人士[illegible]

[illegible]十一時十五分自[illegible]抵本[illegible]

艾登身穿有天鵝絨領之黑色大衣，黑色[illegible]帽[illegible]手中[illegible]

[illegible]相[illegible]行入[illegible]

在日留學蔣方警長 絕食求往中國大陸

東京三十日合衆社電：國民黨方面之一名[illegible]，以絕食威脅，要求日本支持其返大陸之要求。

[illegible]

東德製造巨型客機

柏林卅日路透社電：[illegible]

尼泊爾邀請毛澤東 參與國王加冕典禮

[illegible]

料（英）艾登將與加政府 研究承認中共問題

[illegible]

阿富汗首任 駐華大使到京

香港新華社北京消息：阿富汗王國駐華首任[illegible]

南拿大探險隊 在南極設郵政局

[illegible]

圓形或方形飛碟 在阿富汗天空出現

[illegible]

中國十二年內 實現全國綠化

香港廿日訊：北京消息，全國在十二年內將基本上實現[illegible]

南朝鮮特務頭子 在漢城被刺客槍斃

[illegible]

一艘新型挖泥船 在閩江投入生產

香港訊：福州消息，[illegible]

上海永安公司 正式公私合營

香港廿日訊：上海消息，[illegible]

華大衛等起義歸來 福州各界開會歡迎

香港航訊：福州消息，[illegible]

工廠遭回祿 一百萬元肉類損失

[illegible]

英在福克蘭群島 設立兩個新基地

[illegible]

俄探險隊 在南極[illegible]

[illegible]

莫洛托夫返抵蘇京

[illegible]

加拿大曲棍球隊 以六對二擊敗[illegible]

[illegible]

和尚也干非禮罪 空色由來不易參

香港專訊：[illegible]

▲本埠新聞▼

嚴查犯人 在炭倉中被捕

由於市民之報告，已引致本埠警察當局拘獲在逃犯人之一。於今日……

竊匪破入住宅 盜去影機及現款

廣海聯合會 職員就職及春宴紀盛

五十歲婦人 在公園中被非禮

美織品入口數字 去年確有史以來最高

都城民治黨 歡讌議員訊

治安藥房 新辦到小說書籍發售

舊腕儐煌修病逝

本國去年 蛋類生產下跌

稅額減低 但政府稅收增一億元

請屋飛客應相擾 乘客只受輕傷

▲加屬新聞▼

全國鐵路公司 與勞方重開談判

美國總統輪船公司

AMERICAN PRESIDENT LINES

由溫哥華往香港三百六十五元五角(來回票六百九十五元)

均安號

美國總統輪船公司總代理

Quon On Company LTD.
254½ E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.
Pacific 1025

香港 麥廣記 參茸行

Mak Kwong Kee

世業二百餘年 宗旨專賣正貨

49, BONHAM STRAND W. HONGKONG

香港南北行街四十九號 電報七七九六

代理處 陳郁公司 CHIN YOKE CO. 120 CHESTNUT ST. TORONTO, ONT. CANADA TEL. E.M. 6-2046

加拿大 多倫多 陳郁公司

CHIN YOKE CO.
120 CHESTNUT ST.
TORONTO ONT. EM 6-2046

永利威特價

唐山生油

茂利國貨公司

MORLEY CO. LTD.
FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

加屬最大之國貨商

特約代理永利威藥酒

友記合植有限公司

MON LEE CO.
109 ELIZABETH ST. TORONTO, ONTARIO, CANADA

加拿大 多倫多 萬利燒臘

專營

復興公司

FORD HING
167 Mc Caul St.
Toronto Ont.

五星飄揚新中國

西醫鍾日棟
129 Dundas St. W.
TORONTO ONT.

中醫師雲華房
CHINE WAH LUNG
TORONTO ONT.

……銀行之第二十八號列車……預定於九時五十分……[illegible]

根據電話報告 警察捕獲兩竊匪

【多朗度二十一日電】……一個不知名者電警報告……結果引至……被拘捕……在二十一小時四十八分……乃即將兩人……[illegible]

西人全家離市探親 房屋突被焚燬

【亞爾和三十一日電】昨日本湖岸之西人寓本寓所，遭遇回祿之災，所幸一家四口均離家，赴鄰埠探親，返未歸家，但全屋被焚平。據報由於爐灶過熱，而引致起火，當鄰人發覺火燄時，急電消防局報告，雖分隊消防員馳至施救，但火已成災，無以挽回。

殺害犬類四十多頭

【加拿大三十一日電】四十多頭……被判……皮毛之大局，昨日在……兩美國地點之寂靜……市警察謂，在過去數星期中，不斷捕獲犬類失蹤……已開始調查工作，以圖將暴徒捕獲……此等小型皮革……購買狗皮，用以混充貨品。

西人跌入熱水池中 被燙至重傷

【……三十一日電】有九個兒女之三十九歲西人鐵士，於週末時在工廠中跌下熱水缸中，身體百份之九十五被燙傷，當被送入醫院……情況危殆。鐵士曾於去年聖誕節時……於礦工廠，正當移動大木時，自跌板跌入熱水池中，只露出頭部，當時水之熱度，高達一百八十度。

炭堆突卸 礦工一死一傷

【那華斯高沙省史作靈非爾卅一日電】四十一歲礦工夏龍，昨日在礦場中，因炭堆突卸將之壓斃，另一礦工名麥雷奴者，並被傷及足部。

安省岡州會館春宴通告

敬啓者，本會館之今年度新職員經已選定，定於貳月伍號星期日午后三時舉行交代及新職員就職典禮，並敬事會，晚上七時假座大同飯店舉行春節聯歡大會，凡我同鄉，仍依時蒞臨叙會助慶，欲赴席者，請預早報名為荷，右通告。

中華民國四十五年元月三十日

全体安省岡州同鄉

赴宴報名處 生同盛 廣恒泰 奇香樓 梅里房 萬利號 榮群房 會然別墅 蟲南俱樂部

中華民國四十五年安省駐多城李氏總分公所職員表

執行委員 鋌堅 悅林 民權 惠文 自強 光迎 晨偉 維沛 偉能 東來 喚民 東榮 學義 宗明
常務委員 挺堅
候補執行 家明 宗培 仁雁 聖衞 仁偉
監察委員 壯麟 鎮傳 聖燦 寬來 維金
候補監察 漢偉 健齊 聖機 奕河
監察常務 世麟
總務主任 惠文 卓洸 幹事 文評 圖衞 仁雁 聯祐 仁偉 忠貽 [illegible]強
交際主任 偉能 幹事 維沛 傳啓 宏球 家明
財政主任 自強 幹事 挺堅 世麟
催收主任 維沛 幹事 偉能 乗宗 寬來 宗明
核數主任 乗富 幹事 鏗金 仁穎 晨旭
總業保管 民權 惠文 自強 星偉 挺堅 悅林 維沛
二叁會財政 宗明 家榮
三叁會評議 世麟 維沛 寬來 偉能 喚民 宗明
二叁會理事 學禮 炳希 偉良
核數 光迎 悅林 學禮

外埠幹事

咽市頓 奕熾 強漢 世宋 錦桓
坎明頓 厚達 卓生 盛潮 富智
權葵埠 鐵如 雲鴻 譯來 偉山
[illegible]埠 世偉 向文 [illegible]本 勤我
漢比廉 樹德 紹奕
于諾倫 鏡如 一平
書路頓 [illegible] 偉兆
[illegible] 立雲 [illegible]慶
[illegible]林汝 宏世 復奕
靈卡頓 偉彬 [illegible]杞
柯市和 業[illegible] [illegible]能
奶架伙 卓世 才雲
且砧 瑞祺 暖南
勿崙 蔭來 洸南
晒事 得之 世琦
淺頓 森洲 呂啓

安省黃江夏雲山實業公司通告

本公司四十五年新職員定於二月九日下午二時舉行就職及交代禮，屆時召開股東臨時大會及董事會議，希各依時出席為荷 右通告

本公司各股東職員

中華民國四十五年一月廿四日

環球公司

(多)(多朗) WAN KEW CO. (加)(大拿)

82 Elizabeth St. EM.8-4229 Toronto, Ont. Can.

臘味 豬 金菜 芽菜 腐荳 菜瓜 四時

大帮冬節貨品登市，價格克己。目錄印備，函索即奉。

二兩錦盒鳥龍 每盒 三毫
四兩錦盒鳥龍 每盒 五毫
二兩錦盒茉莉 每盒 三毫
四兩錦盒茉莉 每盒 五毫
半磅錦盒桃枝 每盒 七毫五
一磅錦盒桃枝 每盒 壹元二毫五
散庄桃枝乾 每磅 九毫五
散庄糖薑 每磅 八毫
一磅彩綠絲瓷盅參花糖薑 二元三毫五
一磅彩綠絲瓷盅龍鳳糖薑 二元五毫
四兩錦盒糖薑 每盒 四毫
瓷器林織品拖鞋種類繁多不能盡錄

司理 林善彰 林環陔 啓

加拿大中國國貨公司 多朗多

China Trading Company

145 147 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT. EM.8-8708

新到送禮佳品

金山橙 磁器 茶盅 壺 盆 瓷蓋
影盒 鑲名 茶 精美 米枝 全 盒乾
親桃 枝乾 糖果 全盒
江西 磁器 水仙花 頭
正沙田柚 男女 長袍
時款 絲綿 衣 花 女 鞋
各類 繁多 物 貨 美 價
加 漿 光 顧 衣 歡 迎

代理 C.P.R. 車票 匯兌 票 飛機票
中國國貨公司 正司理 李民權 副司理 林潤慶 謹啓

告廣衫小夾接承

HIGH PARK LAUNDRY

387 RONCESVALLES AVE LA 2012

本號為利便僑胞衣舘起見，不惜重資添置最新時代自動夾小衫機，不經熨斗全無痕紋，皺摺之敝工作天上天取價廉，又廉最合 HAND LAUNDRY 生意，交易如蒙光顧應命快捷

張文福 炳循 謹啓

國新商店 多朗多 加大拿

KWOK SUN TAILOR

181 Dundas St, w.

Toronto Ont. EM-8-1449

本店經營 蘇杭綢緞 顧繡女裝 男女拖鞋 顧繡禮屏 斯家縫師 中西服裝 來料定做 取價從廉 士女惠顧 掃徑以待

專接 乾濕洗熨

NORMAN ENDICOTT

Barrister & Solicitor

Firm of Goldstick & Endicott

414 BAY ST. EM4-8469

律師 NORMAN ENDICOTT

即文少章專辦大小案件及買賣合約等件常備中文傳譯人員

地址[illegible]

禮道實業有限公司

華區分行李市街八十九號

分行司理林奉貞

Largest Realtors In Canada

Main Office 1172 Bay St. Toronto 電話 WA-4-5761

林奉貞電話 EM. 6-9100 住家 WA-2-8301

◎好音·特告

[illegible]

◎現有屋相[illegible]

天生堂 華埠

Hing Sang Hong

PA. 5011

392 POWELL ST. EAST Vancouver, B. C. Canada

[illegible]

加拿大 光源

SIU YUEN

70 Elizabeth St. Toronto Ont. [illegible]

[illegible]

[illegible]彙錄：

魯迅外婆故居 紹興縣政府重修

去年春，紹興人民政府文教局撥款修葺了紹興縣東南區皇甫莊台門魯迅先生外婆家故居、魯迅外婆家的老宅是在皇甫莊十多里的安橋頭村。魯迅在十二歲以前，外婆家一直是住在皇甫莊的。魯迅童年時期常隨母親到外婆家去，這一段時期的生活給他對於魯迅的影響很大。

★

信件廿天可到 北京拉薩通郵

康藏、青藏公路通車以來，西藏地區的郵電工作有了很大的發展。過去從北京寄出的郵件須幾個月才能到拉薩的郵件，現在只要二十天就可寄到。航空信只要十七天就寄到了拉薩。郵電局一九五五年接收的郵件比一九五四年增加十四倍，藏族人民還同時訂了藏文報、漢文雜誌和書報。

★

上海工業部門在一九五五年中的每兩天就試製成功三種新產品。其中有：六百萬五的全套火力發電設備，一千五百噸的翻斗機，一百噸的式起重機，沿海客貨輪船，十噸的履帶式拖拉機等。

★

昆明市郊羅漢寨的阿拉鄉白土村農業合作社的花燈劇隊，最近準備恢復去年創作的「蕭郎參軍」新本，同時在春節時演出這個花燈劇。團去年曾參加昆明市青年文娛會演，演出的彝族「灑鼓舞」受到熱烈歡迎，還得了錦旗。被譽為昆明市郊最好的農民花燈劇隊之一。

花燈劇隊是在一九五二年由村裏的十四個男女青年組成的。他們還會用錦錦網編了許多流行歌曲和小調，抄錄了一張「山伯與祝英台」。

前日本副首相 本田一郎逝世

東京廿九日聯合社電。本田一郎，前任日本副首相，久已退休政壇下任首相，終於昨夜去世。他現年八十七歲。伊為與久任保守黨首相吉田茂的政治權之承繼人。在第一次世界大戰時，本田曾期任[illegible]閣職。

好消息！

民治黨設跳舞會

每逢星期日下午九點鐘至十二點鐘在民治黨遊藝室設跳舞會男人每位收一元姑娘每位收五毛

都城達權社通告

(通告一)

啟者：本社定於二月四號禮拜六晚十時舉行選舉新職員及討論年會大會，如有熱門者，仲志願加入本社者請準時到會，本社亦歡迎介紹到本社登記。[illegible]

(通告二)

同月五號禮拜日下午八時召集全體大會，[illegible]

同月十二號禮拜日下午七時[illegible]本社[illegible]

右通告[illegible]

民國四十五年元月廿七日啓

有靚房出賃

月租十五元
若有如意者
由電話商洽
343 Dundas E.
EM-4-5783

吉舖出租

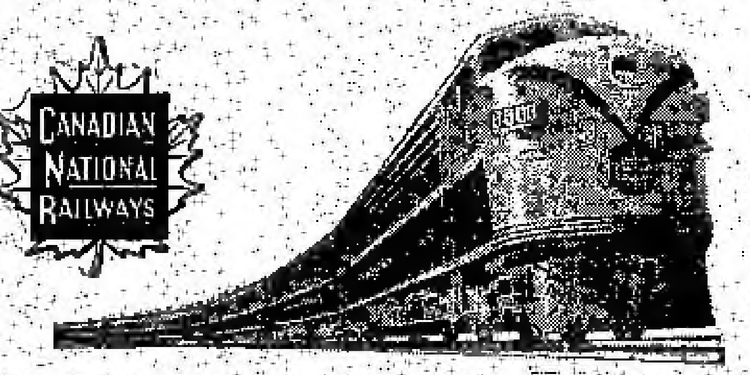
此舖在第二層樓約有一千五十尺地方，適宜開設洗衣館或做住家者，祈駕臨到本舖面洽。

81 ST. PATRICK ST.
EM-3-0371

承受衣館廣告

本衣館在東端 LANSDOWNE 街原日係劉實先生經營，今因劉實先生志願出賣，於一九五五年二月四日下午一時由本衣館全盤交易清楚。[illegible]人士有數目會賬未清者，請在本交易以前到本號算清。[illegible]日後[illegible]本衣館與新手人無涉，特此聲明以免後論。

民國四十五年元月廿八日 合和堂啓



回國及返加船票

華僑回國，或辦貨，請用詩晏亞火車，招待妥當，回國或來加定位，船票，飛機票，請與麥錫舟君接洽，或詩晏亞代理。

加拿大國家鐵路啓

華人總代理麥錫舟
E. C. Mark
12A Hagerman St. Toronto
電話 EM-3-9655 WA-2-6309

加拿大 永生燒臘舖 都朗多

(價目表)

火肉 每磅七毛五仙
肥嫩雞 八毛五仙
火鴨 一元二毛五
燒猪肝 六毛五仙
燒鵝 一元零五仙
瑰花腸 八毛五仙
叉燒 一元一毛

本店在金陛酒家對面
144 Dundas St. W.
電話 EM-3-9838

加拿大 環球公司 滿地可

VAN KEW IMPORTING CO.
1012 CLARK ST.
MONTREAL QUE. CAN
電話 BELAIR 8835

△本店由祖國辦到

京菓海味 油糖茶米 綠髮蜜綿
藥材補品 名貴古玩 日常用品
應有盡有 價廉光顧 極表歡迎

滿地可埠環球公司
朱潤儒 方榮貴 方達慶 啓

四海飯店

SEA HI CHOP SUEY
182 DUNDAS ST. W.
TORNTO ONT. PHONE E M 2 0166

本餐館地方寬闊，時上餐特聘上等名廚，專辦中國餐、美國大餐、雲吞、炒麵、小菜、[illegible]

由上午十一時至下午四點，[illegible]

陳子豪事務所

GEORGE CHAN J.P.
NOTARY PUBLIC -- IMMIGRATION CONSULTANT
100 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
辦事 EM.8-3531 UN.8-7472 住家 Res. UN.9-9331

新舊客人入籍、移民、監督各件、委託事件、安置地保[illegible] 陳子豪

辦事時間：上午十時至下午六時，以後約期[illegible]

遠東商業有限公司

加拿大 溫莎
自製〔金龍牌商標〕出品

Oriental Commerce Limited
1574 Lincoln Road
Windsor Ontario Canada

遠東商業公司 (味)精廠(遷)舖啓事

李鐵如啓事

啓者：近來時多通知、在店工作時間[illegible]

凡親友來函取貨，可直寄本公司[illegible]

、倘非與弟個人來往之函件，不[illegible]

、以免阻誤時間，致有[illegible]

奉告、幷候

諸君康健

弟李鐵如謹啓

遠東商業有限公司 總經理 李鐵如 化學師 李[illegible]

加拿大 治安大藥房 都朗度

GEE ON CO. 78 ELIZABETH ST. TORONTO, ONT. CAN

冬節送禮貨品應有盡有

△[illegible]
△[illegible]
[illegible]

照相 劉璧

204½ Wellesley St. E.
TORONTO.
電話 WA-1-7756

天然彩色相

[illegible]相[illegible]影[illegible]大等。

如婚禮、宴會、餐會、家庭[illegible]，及其他工作，本店有全相機，可以隨時上門攝影。

上門攝影 時間預約

外埠，如欲將相大放，或選擇[illegible]，可寄相片或底片來。

時間：每日下午四時至七時 例假日下午一時至七時

醫生 DR. F. H. PON

182 DUNDAS ST. W., TORONTO ONTARIO

△[illegible]上午[illegible]
△星期[illegible]下午[illegible]
[illegible]

Vogue Laundry & Dry Cleaners

[illegible] PARLIAMENT ST. PHONE WA 4-1620

[illegible]

台山今年增產糧食 將達五百廿八萬担

香港訊，台山消息，台山縣第一屆人民代表大會第二次會議於九日上午通過一項決議，決定提前一九五六年超額完成台山縣的第一個五年計劃，該項決議規定，台山今年糧食生產，應在去年增產基礎上增產八十七萬多担，今年糧食產量要求達到五百二十八萬多担，[illegible]五年計劃規定的指標百分之二[illegible]，決[illegible]并對完成工業生產計劃，[illegible]對私營工商業和手工業的社會主義改造，作了明確的規定，對商業、交通運輸業及文教衛生等事業也作了具體的安排。會議還決定堅決貫徹[illegible]，保證[illegible]合作[illegible]，克服過去[illegible]工作的缺點和錯誤。

又訊，台山漁業連年增產，一九五四年比五三年增產百分之廿六，一九五五年又比五四年增產百分之十一點三七，已參加漁業生產合作社之漁戶，佔專區漁戶百分之卅一。

有放射能的雨 降於日本松矢市

東京廿九日電合衆社電，[illegible]報告，有放射能的雨，星期四日降於本州島西南海岸松矢市，市事[illegible]昨日，對於輻射能非[illegible]因而示[illegible]

多城民星閱書報分社民國四十五年職員表

理事 關友 國樑 健民 愛斯 富明 振龢 昂翰
候補理事 紀鋒 紀貞
理事長 [illegible] 好[illegible] 昂威
監事 律民 [illegible]
監事長 昂[illegible] 流[illegible] 昂寶
候補監事 昂美 [illegible] 遂[illegible]
總務主任 [illegible] 幹事 紀良 國[illegible] 紀[illegible]
財政主任 實明 幹事 昂威 昂瓊 [illegible]
交際主任 [illegible] 幹事 宗培 遂洲 紀[illegible]
青年主任 [illegible] 幹事 光生 基[illegible] [illegible]
閱書主任 遂[illegible] 幹事 遂[illegible] 存衡 保安
核數員 昂美 遂[illegible]
事務主任 流秀
催收員 好[illegible] 昂[illegible]
書報管理員 遂明 宇[illegible]
駐埠外幹事
核[illegible] 秀[illegible] 秀[illegible]
[illegible] 昂[illegible] 昂[illegible]
布[illegible] [illegible]秀 [illegible]秀
次[illegible] 明[illegible]
且[illegible]市 [illegible]芝
卡[illegible] 社秀
市[illegible] 鄧欽

請住家厨一名
薪金定是從優
有靚房作臥宿
如意電話商洽
HO9-5587

靚房出租
如意面議
224 SIMCOE ST.

洪鐘報啟事
啓者本報有要事待商定於二月一日下午八時在本報開董事大會仰各董事於時出席共同研討以謀發展報務是所切盼
民國四十五年元月廿日

麥錫舟代理
美國總統輪船公司
[illegible]船位直接發給船票[illegible]
舉凡[illegible]歡迎惠顧
太平洋旅行社 12A HAGERMAN ST.
TORONTO EM-3-0655
住家電話 WA-2-6309 WA-3-5910
兼代理[illegible]市炭公司煤炭，煤油，及煤油爐等[illegible]

方朝論重要啟事
[illegible]

士檥電燙公司
A. Smith Bathing Works
[illegible]
[illegible]

香江飯店新張廣告
Hong Kwong Chop Suey House
175 Dundas St. W.
TORONTO ONT. EM 8-3361
本店廣餐館 開在旦打 裝修時代化 華麗雜奇雅 菜色第一家 招呼妥當也 日夜不停假 外賣電話 男女廳 [illegible]

本[illegible]

加拿大 誠信貿易公司
SINCERE TRADING CO.
122-24 Elizabeth St. EM-3-8144
本公司 行 選 代理 [illegible] 花生 [illegible] 調味 精油 [illegible]

富隆羅貨芽菜公司
FOO LUNG IMPORTERS & EXPORTERS CO.
MONARCH CHOP SUEY PRODUCTS
73-80 LAGAUCHETIERE STREET, WEST
TEL. PL. 6409 MONTREAL 1, QUEBEC TEL. HA. 9961
合時貨品 源源辦到 [illegible]頭雜貨 茗茶海味 挑選精美 以應顧客 衣館餐館 用具齊備 特聘[illegible] 名師主理 芽菜業務
▲代理▼

加拿大 廣東飯店
CANTON CHOP SUEY HOUSE
74 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT. EM-6-6334
廣東飯店 從新裝置 特聘名廚 日夜開市 大筵小酌 招待備至 外賣包送 定合滿意

新共和
SUN KUN WO
63 LAGAUCHETIERE ST. W.
MONTREAL, P. Q. TELEPHONE UN 6 3113
本號專辦 唐山雜貨 地道藥材 膏丹丸散 兼四時瓜 菜金猪燒 臘等貨客 如承光顧 無任歡迎

華興電熨斗公司
179 ELIZABETH ST. TORONTO ONT
電話 WA-3-2254
修理衣館各種機器及電風扇 兼有八百、九百、一千火力電熨斗 新風扇 猛力電水偶 [illegible] 外埠C.O.D.寄貨 [illegible] 周北鎰

加拿大多城西湖飯店
133 DUNDAS ST. W.
TELEPHONE EM-3-9067
本店新張 地方雅潔 冬暖夏涼 經濟時菜 各式茗點 飽餃鬆羔 茶市 以應顧客 僑胞光顧 格外歡迎

生源昌公司
SANG YUEN CHONG CO.
PAGODA RESTAURANT
433 YONGE ST. PH. EM-4-5609
TORONTO ONT. CAN
本公司 行零沽 呂宋 烟仔烟 餐館用 各客光 本埠由 話通知 貨立時 到 生源昌 鄧邦啓

均興藥房
GOON HING
72 GERRARD STREET W.
TORONTO ONT. CAN.
補腎壯陽固本丸 補氣壯陽益精丸 順氣化痰止咳丸 祛風散熱對斑丸 [illegible] 清暑止痛跌打丸 刀傷止血跌打粉 [illegible] 各項上等藥材
醫生 吳仙根

大同飯店
TAI TUNG
74B Elizabeth St.
Upstairs EM 6-7066
TORONTO ONT.
新張廣告 [illegible]

羅景耀醫學博士
199 DUNDAS ST. W. TORONTO ONT.
電話 EM. 8 5538
醫務所 診症時間
[illegible] 下午[illegible]時至八時 禮拜[illegible] 禮拜日 [illegible] 下午式時至六時

IMPERIAL BANK OF CANADA
116 ELIZABETH ST. TORONTO PHONE EM6-5259
華區帝國銀行
◎設備安全貯蓄箱 以應華僑顧客租用
[illegible]

金綸 KAM LUN
TAILOR AND CURIOS
31 ELIZABETH, ST.
TORONTO ONT.
號一十三街人唐館設
電話 EM-8-6259
忠誠服務 工精價廉
快捷妥當
門市部 專售祖國著名產品
裁縫部 成接各種餐館男女招待員(企檯)服裝，請將尺寸長短列明

勝架兄弟藥房
SINGER BROS, DRUG STORE
34 Queen Street East Near Victoria,
Toronto, Ontario Canada
▲大補丸 有[illegible] 本藥房精心研究[illegible] (INVIGORATORS) [illegible]
▲治[illegible]
▲患痔症者注意
[illegible]
(注意) [illegible]
李[illegible]秀主人啓

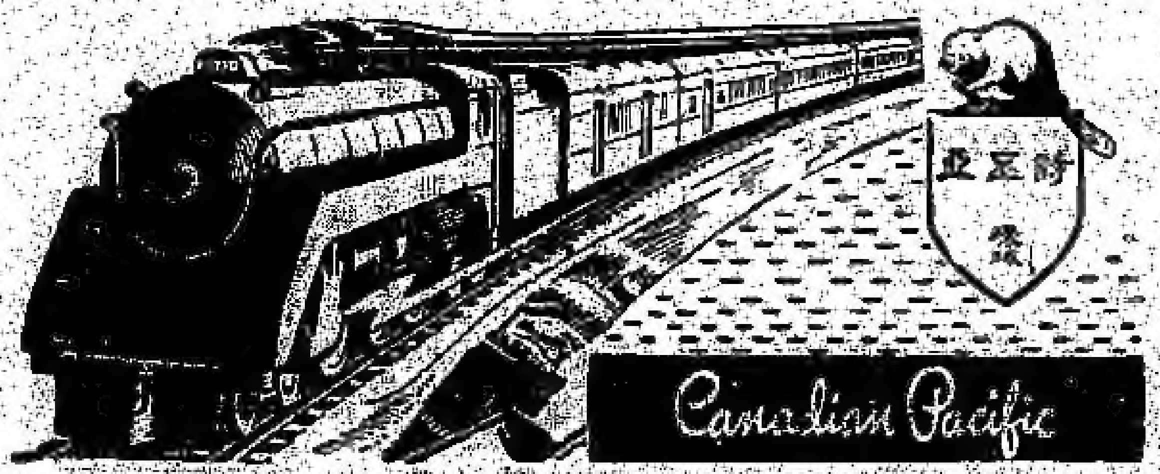
一九五八年 民校學習

★江華

我們有了文化公園

星島大雨 五百人撤離低地

星加坡十九日路透社電：……今日一場……五百人已撤離……加坡之低下地區。



永興隆麵廠
WING HING LUNG CO.
1072 ST. URBAIN ST. MONTREAL

精美出品 鮮明全蛋麵 鬆化春捲皮 便利 照常

貨真價實 久負盛譽

TEMPLETONS LTD
56 COLBORNE ST.
TORONTO ONTARIO

大盒五元 小盒七毛九仙

三利公司
SAM LEE CO.
102 Elizabeth St. Toronto, Ont 電話 EM-3 8862

香港馳名 敬濟堂

三利公司啓

黃雲友商店
WONG WUN YOU 119 Dundas St. W.
TORONTO ONT. 電話 EM-4 6088

好世界飯店
Hoe Sai Gay
69 ALBERT ST.
TORONTO EM.8-9817

承辦大餐 隨意小酌 本店主人啓

永泰昌公司
WING TAI CHONG COMPANY
84 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que, Can. Phone UN. 6415

新辦到 祖國貨

一律大小欵式 ……

117A ELIZABETH ST,
TORONTO ONT.
辦事所 EM4 8848
住家 EM3 8880

合心飯店
HOP SAM
56 ELIZABETH ST.
TORONTO ONT. EM3 7094

見聞錄

說古談今

洪熙官血戰羅浮山 (一九〇)

[illegible]

瀏覽海東南大海中 弓鞋石大有來歷

[illegible]

張蔭桓貢寶獲罪

[illegible]

越秀山上五層樓

[illegible]

滄海龍吟

[illegible]

加拿大 良棧公司 滿地可

LEONG JUNG CO.

92 Lagauchetiere St. W. Montreal, Que. Phone HA.8566

占市魚欄

F. I. JAMES CO. LTD.

29 CHURCH STREET

TORONTO, ONT.

EM4 0131

常有新鮮魚蝦蟹及各種海味雜貨行情相宜 價格公道 遠近馳名

廣興有限公司

KWONG HING CHINESE FOODS LTD.

64½ ELM ST. PHONE EM-6-2307

TORONTO ONTARIO CANADA

永盛公司

WING SHANG CO.

60 ELIZABETH ST.

Toronto, Ont.

艾世光醫務所

221 ST. CLAIR AVE. W.

Toronto Ont. Phone WA 3 4262

奇香

KAY HONG

84 Elizabeth St. Toronto Ont.

Phone EM-6-4041

星偉棧

SHING WAI JAN

177 Dundas St. W.

Phone EM3 6000 Toronto, Ont

代人

加拿大 那華士高沙銀行

THE BANK OF NOVA SCOTIA

TORONTO